
SILVIA VIVANCO: Claudia, podemos começar? Fazemos a [inaudível] chamada.
Bom dia. Boa tarde. Boa noite.

CLAUDIA RUIZ: A teleconferência mensal da LACRALO, segunda-feira, 25 de março de 2019, às 23:00 UTC. No canal de espanhol, temos Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Alberto Soto, Adrian Carballo, Alexis Anteliz, Anahi Menendez, Antonio Medina Gomez, Carlos Gutierrez, Silvia [inaudível], Gilberto Lara, Humberto Carrasco, José Arce, Laura Margolis, Lito Ibarra, Ricardo Holmquist e Rudi Daniels. No canal de inglês, Dev Anand Teelucksingh, [inaudível] No canal de francês, Nikenley Severe.
Recebemos desculpas de Olga Cavalli, Vanda Scartezini, Tracy Hackshaw e Bartlett Morgan. O pessoal está formado por Silvia Vivanco, [inaudível] e eu, Claudia Ruiz.
E eu quero lembrar que digam seus nomes antes de falar. Isso é para transcrição e também, para o trabalho dos interpretes. Muito obrigada.
E eu passo então, o microfone para o Sergio Salinas Porto.

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado. Bom dia, boa tarde e boa noite para todos. Temos uma agenda muito cheia. E vou passar então, já o microfone para Harold Arcos para aprovar a agenda e iniciar essa reunião. Harold? Harold Arcos, você pode falar.

HAROLD ARCOS: Vocês podem me ouvir?

SERGIO SALINAS PORTO: Sim, podemos ouvi-lo.

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

HAROLD ARCOS: Vamos ter primeiro, uma apresentação conduzida por Dev Anand sobre o Log. Depois, Eduardo Diaz vai falar sobre a [inaudível] e estamos muito gratos com ele. Depois, um relatório da ICANN 64 em Kobe, Japão e o Sergio, quem vai falar sobre esse relatório. Depois, assuntos de interesse, vários. E depois, uma apresentação de Juan Manuel Rojas sobre como participar de outros grupos sem fins lucrativos, por exemplo, o [inaudível]. Por último, se vocês tiverem outros assuntos para incluir no item 7, poderão mencioná-los, qualquer outro assunto de interesse. E vamos, discuti-lo.

Então, agora vamos, aprovamos a agenda.

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado a Harold. Passamos para o item 4 da agenda. E eu queria lembrar, que essa é uma ligação de 60 minutos. Porque dessa vez, não teremos um webinar. Portanto, vamos passar para o item 5, que é a iniciativa para publicações regionais e quem vai falar é Dev Anand, que tem 10 minutos para informar-nos sobre essa ferramenta maravilhosa de comunicação. Dev, pode falar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muito obrigado. Eu, o que eu gostaria de fazer agora é compartilhar aqui, a minha tela, que é uma questão que é sobre os Comitês de Engajamento têm trabalhado muito. E ATLARGE tem feito muita atividade de contato e relacionamento e gostaríamos de compartilhar a últimas atividades. E um dos desafios é que todas as regiões, estamos trabalhando muito, mas não há suficiente evidências disso. É necessário, que compartilhemos mais, o que a gente está fazendo nessas [inaudível] sociais em nível de ATLARGE.

Então, o que nós conversamos é por exemplo, de termos newsletter regionais e eu e a Karen, estamos trabalhando sobre essa questão.

Porque, e pensamos que newsletter tem muitos desafios. Os e-mails, por exemplo, são um meio de relacionamento um pouco fraco para alcançar mais pessoas. Então, o que tentamos fazer é criar blog, muito criativo no site, para publicar notícias do ATLARGE, também as atividades do grupo ATLARGE. E eu vou compartilhar aqui o URL na tela e mostrar uma parte do blog aqui na tela. Vocês podem ver aqui? Então, só ouço silêncio, então espero que vocês possam enxergar isso. É um blog bem atraente, com imagens bem atraentes. É isso que nós queríamos. Esse tipo de blog, [inaudível] o site do Wiki são diferentes. Deve ser rápido, dinâmico para que a gente possa ver nos celulares, por exemplo. Então, está processado para ser rápido. E sendo um blog, podemos postar fotos, imagens, faz com que seja bem atraente. Aqui temos as atividades, os resumos redigidos pela comunidade ATLARGE sobre o que foi feito na reunião em Kobe, na ICANN 64. Então, vou passar e mostrar aqui. E vocês podem ver as novidades por região, aqui nesse menu. Por exemplo, LACRALO, América Latina e Caribe com as notícias. Eu publiquei aqui, alguma coisa. É bem, bom de ver e o positivo disso, é que você pode compartilhá-lo logo, qualquer matéria através das redes ou no site da sua organização também e outros benefícios. Para aqueles que preferem o e-mail, vocês podem publicar por e-mail para qualquer categoria. Então, encorajo as pessoas, que publiquem notícias, histórias. Isso como parte, das atividades de ATLARGE ou das notícias da ICANN ou alguma coisa que a sua organização estiver fazendo, por exemplo. Isso pode ser publicado. Ainda não temos... muitas vezes, acontece que a gente se conhece, mas nem sabemos o que os outros estão fazendo.

Então, é isso que nós tentamos fazer. Temos [inaudível] seleção, menu com as regiões, também questões sobre políticas do DNS, como o

WHOIS, em que tentamos explicar a questão das normativas ou das políticas, como por exemplo, o WHOIS de uma maneira bem simples, bem enxuta. Por exemplo, aqui porque [inaudível] finais deveriam se preocupar com o WHOIS. E também temos um calendário com uma lista também, onde podemos ver os progressos feitos. Também, como participar de eventos, como esse aqui.

E o próximo estágio vai ser criar o URL para o blog e publicá-lo, e por newsletter e atualizações de e-mail. Como eu disse, queremos que o pessoal utilize esse blog nos seus idiomas (espanhol, português, francês). E vamos continuar promovendo e a publicação pelo pessoal neste blog. Essa é a ideia. Fico aqui a disposição para responder as suas perguntas.

SERGIO SALINAS PORTO:

Muito obrigado, Dev. Eu levantei a mão e temos algumas perguntas no chat. E Heidi também pediu a palavra. E o que eu vou fazer é, vou pedir que a Silvia, que leia os comentários e as perguntas do chat, a sala de bate-papo. E depois, eu vou passar para Heidi. E por último, perguntas técnicas. Eu vou ser o último a falar. Silvia, por favor, poderia ler as perguntas?

SILVIA VIVANCO:

Sim, eu tenho a pergunta da Heidi Ullrich. Como é que isso encaixa na estratégia de comunicações atual do ATLARGE? Depois, Eduardo Diaz pergunta: como é suportado esse blog? E Heidi também pergunta: se há algum link para o site do ATLARGE? E deixo a palavra, então para o Dev. Dev, pode falar. Muito obrigado.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Obrigado pelas perguntas. Eu vou responder a última para primeiro. O link está aqui no chat, eu postei. Não temos nome, domínio apropriado ainda. Então, aqui eu coloquei o link.

Quanto aos aspectos técnicos de suporte, estamos fazendo hosting através dos serviços da Amazon. E é dessa maneira, que estamos trabalhando, através do [inaudível]. Acho que vamos colocar algum slide. Isso eu acho que é muito bonito, como estratégia, nós já conversamos sobre essa ideia com os membros no ano passado, também sobre se há possibilidade de fazer um newsletter ou não.

A questão da tradução, se haverá tradução. Bom, cada pessoa pode publicar no seu idioma e o que poderíamos fazer é... podemos traduzi-los bem facilmente, considerando categorias de conteúdos. Quanto as outras perguntas, como é que lidaremos com a tradução? Há várias maneiras, através de tradução computadorizada; através de um aplicativo e que poderia estar já incluído, embutido no blog; também o Google Chrome, que tem alguns dispositivos ou o Webcast também. Então, eu acho que já respondi todas as perguntas. Também teremos um link com o site da ATLARGE. Essa é a maneira de encaixar, o que nós estamos fazendo com a estratégia das comunicações da ATLARGE, a medida que tudo isso for sendo desenvolvido. Isso no site de ATLARGE, como eu disse antes. Sim, eu vou postar, vamos postar um link depois. Eu acho que é isso.

Eu vejo também que há mais perguntas aqui da Heidi sobre como coletar informações. A Maureen está conectada com o canal de inglês e também, qual seria o software utilizado para o blog, é o Eduardo, que pergunta. E também o interprete se desculpa, o som não está bom. Bom, mais perguntas?

HEIDI ULLRICH: Sergio disse que eu posso perguntar.

SERGIO SALINAS PORTO: Heidi, pode falar.

HEIDI ULLRICH: Obrigada, Sergio. Essa é uma ideia super boa, fantástica. Eu gostei do conteúdo, a ideia de que a comunidade possa ter essa ferramenta. Como é que poderíamos incluir isso na estratégia de comunicações? Faz parte? Implementamos um plano, temos uma estratégia [inaudível] as comunicações ATLARGE e as novas ideias, que forem aparecendo. Sempre com as melhores intenções. Mas essa é a maneira, que já estamos trabalhando. Vocês vão adaptar-se a essa estratégia ou tem outro plano de comunicações?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Sim, levamos em conta a estratégia de comunicações. Também poderíamos fazer um newsletter regional e postá-lo. É uma questão que está sendo discutida, quando estávamos pensando no pessoal, nos funcionários, eram os funcionários da ICANN, que poderiam ser de ajuda para essa estratégia de comunicação., para definir conteúdo. E o benefício desse site, é que podemos utilizar o Bing, o Google para fazer contato para o pessoal que se registre e possa informar-se mais sobre a comunidade ATLARGE com algumas alterações. É algo que podemos fazer muito rapidamente.

DESCONHECIDO: Muito obrigada, eu tenho mais um comentário aqui. Eu gostaria de saber sobre o Subcomitê de Comunicações, sobre o plano de comunicações. Há uma pergunta do [inaudível]. Então, isso não poderia ser, simplesmente, integrado no site atual?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Eu acho que não, porque o site, ele é bastante customizado e seria um desafio. E no site do ATLARGE não é tão fácil de ter a comunicação acessível em comparação ao uso do blog. Quanto a estratégia de comunicação, bom nós não sabemos qual é a estratégia. Então, não sei isso ainda já pode ser compartilhado. Bom, estamos abertos para novas ideias. Então, para responder por Eduardo, se essa estratégia não funcionar, bom, então vocês nos avisem.

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, Dev Anand Teelucksingh. Vamos então, seguir com o próximo item da agenda. O próximo a falar, Eduardo Diaz. Então, queremos dar as boas-vindas ao Eduardo. Ele vai falar sobre o Atlas 3. É importante para nós sabermos sobre esse tema. Há várias coisas, que deve ser levadas em conta. Muito deve ser discutido ainda. Eduardo, então bem-vindo. Você pode falar.

EDUARDO DIAZ: Muito obrigado, Sergio pela oportunidade de apresentar qual é a situação atual do Atlas 3. Quanto a nossa discussão em Kobe, não há nada novo na agenda. Eu não sei, Claudia, eu enviei o link com a programação semanal do blog. Então, você poderia compartilhar isso, por favor? É um arquivo de pdf de uma página.

Então, antes de entrar em detalhes, quanto ao Atlas 3 e o cronograma, eu gostaria de falar um pouco sobre o Atlas 3, em termos dos objetivos e quantas pessoas que vão participar do Atlas 3. Então, são US\$ 400, a inscrição. Então, só podemos então, levar 60 pessoas. E também temos que levar em conta outros custos associados a essa cúpula. Então, quanto ao Atlas 2 e Atlas 3, quanto as políticas; nessa cúpula, os participantes serão selecionados com base nos seus méritos e participação na ICANN. Esse é o resultado do processo de revisão do

ATLARGE e uma das coisas, um dos resultados disso foram as pessoas, que os cargos são ocupados pelas mesmas pessoas. Então, o enfoque dessa cúpula é trazer 60 pessoas, que trabalhe na ICANN. Então, a ideia é avançar as suas habilidade, que são importantes para o ALAC.

Então, o Atlas 3 é aberto para todos os membros de todas as regiões. Então, por exemplo, se eu somar LS com 3.000 membros, essa reunião ficará aberta para os 3.000 membros e para também indivíduos. Bem, quais são as datas mais importantes? Se vocês clicarem no link, vocês verão quais são as datas mais importantes, primeiro de abril. Então, iniciará então, ou será feito o lançamento das fichas de inscrição para o Atlas 3, entre primeiro de abril a primeiro de maio. Então, as inscrições estão abertas. Há exigências como cursos, que devem ser completados. Há outras exigências de participação. Isso, como eu disse, é parte do processo de inscrição.

Aqui na tela, temos uma agenda provisória que foi elaborada no final da reunião de Kobe. Não é a versão final, é apenas uma minuta. Nós vemos quais serão as atividades na reunião. E quando chegamos no Atlas 3, bom, vai iniciar na segunda-feira, dia 4. Esperamos que as pessoas cheguem então, em sábado ou domingo. Então, nos dias 4, 5 e 6 há um consultor, que trabalha para... então, esse vai haver reuniões sobre as habilidades de liderança e as exigências para liderança. Nisso, vamos ter feitas as atividades desde [inaudível]. Esse consultor vai fazer essas oficinas e entre as Plenárias, esses blocos aqui, de alguma forma cobre a agenda. Nós precisamos quatro ou cinco salas, mas que não estão necessariamente disponíveis nessa ordem. Então, precisamos encontrar espaço suficiente para todas essas atividades. Não discutimos ainda as ideias a serem desenvolvidas antes [inaudível]. Os que estão encarregados em localizar essa cúpula, precisam se reunir para discutir

os resultados da reunião de Kobe para organizar essa reunião. Esse é o relatório do Atlas 3. Se vocês tiverem alguma pergunta, eu posso responder.

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado, Eduardo. Foi muito claro, o seu relatório. Se houver alguma pergunta ou comentário, senão prosseguiremos para o próximo item da agenda.
Mas eu gostaria de fazer um breve comentário. Precisamos levar em conta...

INTERPRETE: O áudio dele está muito cortado e não conseguimos, então interpretar.

CLAUDIA RUIZ: Aqui fala Claudia. Sergio, está me ouvindo? Desculpa interromper.
Sergio, a sua linha está muito cortada. Você precisa ser reconectado.

SERGIO SALINAS PORTO: Então, eu vou tentar falar pela sala do Adobe Connect até que vocês consigam me ligar novamente.
Vocês podem me ouvir agora, melhor?

SILVIA VIVANCO: Sim, muito melhor.

SERGIO SALINAS PORTO: Então, eu vou continuar falando aqui pela sala do Adobe Connect. Não me liguem. Então, a Maureen disse que, bom, discutindo a questão dos idiomas, levando em conta os webinars que são feitos na região e é claro, que esses idiomas serão levados em conta, durante a inscrição. Eu acho que é uma excelente ideia, porque houve uma certa limitação da nossa região por causa do idioma. Mas eu acho que agora não já

avançamos e a Maureen identificou esse ponto fraco, que tem a ver com a agenda.

Agora, vou passar para o item 6 da agenda que é o relatório de Kobe. Eu não tenho nenhuma apresentação, mas eu gostaria de falar um pouco sobre a reunião. Nós temos cinco objetivos estratégicos na ICANN relacionados ao DNS, ao servidor-raiz a melhorar o modelo multissetorial e a governança para que os identificadores únicos da internet continuem a servir os usuários finais. E também discutimos a missão da ICANN para ir além de garantir a sustentabilidade financeira. Esses cinco objetivos, que foram apresentados na ICANN.

Há outros temas que são importantes para nós. Um deles é que houve uma reunião com os vice-presidentes regionais do ALAC, as lideranças então tiveram uma reunião com o CEO Göran Marby. E aproveitamos essa oportunidade, falamos sobre a questão do .amazon. Então, há um período de um mês para que as partes discutam os próximos passos. E ver quais são as decisões que serão tomadas pela Diretoria da ICANN. Então, as posições políticas mudaram. Por exemplo, quanto ao Brasil, há uma nova posição, estão mais abertos a proposta da empresa Amazon. Mas há outros pontos de vista, como o da Colômbia e outros países. Levando em conta este tema. eu acredito individualmente, que devemos prestar atenção a estes nomes geográficos, que não devem ser delegados a qualquer um. Há poucos nomes de domínio e que são essenciais. A esse pequeno número de nomes geográficos que devem ser salvaguardados. Essa é a minha opinião pessoal e isso deve ser descidos pelos países amazônicos e com a empresa Amazon. E essa decisão vai ser tomada em breve.

Discutimos em Kobe, a promoção da internet multilíngue. Nós temos um grupo de trabalho sobre isso. O grupo de trabalho da IDN, nomes de

domínios internacionalizados, sobre aceitação universal. Também houve uma sessão sobre o desenvolvimento do modelo multissetorial de governança da ICANN e quais são os desafios a serem enfrentados.

Daqui para adiante, é um tema muito importante. E houve uma reunião com o GAC e foi feita uma declaração conjunta da ALAC e GAC sobre o EPDP. Também uma declaração sobre os procedimentos subsequentes de novos TLDs, revisão dos ccTLDs. Também foi feita uma discussão sobre os resultados ou as consequências do discurso do presidente Makron. Então, o GAC e a ALAC resolveram então, fazer uma declaração conjunta. E o GAC e a ALAC decidiram criar um pequeno grupo de trabalho para continuar a desenvolver novas competências.

Eu acho que nós estamos num ponto-chave. As oficinas com os stakeholders regionais, os LAC, TLDs, RRs. Essa oficina é muito importante. No caso da LACRALO, fizemos uma oficina com os representantes dos LAC TLDs e acordamos em criar uma aliança para ALS da LACRALO e um programa de treinamento. A Olga Cavalli, a nossa representante regional e com a sua contribuição, conseguimos dar o início a um grupo de trabalho para podermos articular as informações, pesquisas, GDPR e outros temas.

Eu acho que esse, do ponto de vista estratégico, é uma via contínua. Eu acho muito importante de se envolver nisso. Nós como região. E vai nos ajudar a avançar e conseguir uma maior participação em atividades nessa região. Bom, acho que eu já falei tudo. Talvez, o Ricardo ou o Harold tenham algo a acrescentar?

Se não houver comentários ou nenhuma adição, então vamos passar para o próximo item da agenda, que é... [pausa]

DESCONHECIDO: Alguns comentários? Eu vou passar depois de falar sobre os assuntos gerais. Eu vou passar para Juan Manuel Rojas.

SERGIO SALINAS PORTO: Agora, vamos assinar um acordo sobre regras de governança da internet para promover essa escola, que está funcionando em diferentes países. A ideia é termos mais participantes, que temos atualmente, ter algum tipo de painel, que fale sobre a LACRALO com a participação de três membros da região. Temos que decidir qual será o mecanismo de seleção desses membros. Mas eles vão participar dessa escola de governança. Esse é uma iniciativa muito importante. E é importante termos representantes da região e para que conversem com outros países e outras regiões.

Mais algum comentário, algum outro assunto, que vocês gostariam de discutir? Não? Então, senão tivermos mais nada a falar, vou passar o microfone para Juan Manuel Rojas.

ALBERTO SOTO: Estamos em contato com Oscar Robles. Vamos ter uma reunião daqui a pouco, pelo Skype, para discutir algumas questões gerais sobre esse contrato ou acordo, que estamos por assinar, como membros do ALAC. Então, temos esses acordos ou contratos pelos quais vamos criar vínculos bem estreitos com outras organizações de outras regiões. E temos um colega que nasceu aqui, é da ICANN, mas agora está participando ativamente da GNSO, é o Juan Manuel Rojas, da Colômbia. Ele é um grande amigo. Juan Manuel, você pode falar e pode começar com a sua apresentação, por favor.

JUAN MANUEL ROJAS: Espero que possam me ouvir.

INTERPRETE: Desculpa, estamos ouvindo o Juan Manuel Rojas muito longe. Não conseguimos ouvi-lo. Pedimos desculpas. O áudio está muito, muito baixo. Não conseguimos ouvi-lo e traduzi-lo.

CLAUDIA RUIZ: Juan Manuel, peço desculpas pela interrupção, mas seu áudio está muito baixo. Eu peço que se aproxime mais do microfone.

JUAN MANUEL ROJAS: Melhorou agora? Vocês podem me ouvir agora? Melhorou?

INTERPRETE: Sim. Agora o áudio está bem melhor.

JUAN MANUEL ROJAS: Muito obrigado. Então, como eu estava dizendo, isso faz parte de uma iniciativa contínua no nosso grupo, para trabalharmos com o ATLARGE. Começamos a trabalhar em Kobe e esperamos concluir a iniciativa no final deste ano. Isso faz parte do nosso programa de capacitação, que é um programa bem novo que começou durante a reunião em Kobe. E também, queria mencionar para começar, que meu grupo é um grupo sem fins lucrativos. Somos um grupo operacional, fazemos parte da GNSO. E na GNSO, nos encontramos no setor de grupos ou instituições sem fins lucrativos, para usuários finais. E como fazemos parte da GNSO, estamos engajados num processo de elaboração de políticas que repercutirão nos gTLDs. Não estamos focados em outras questões, mas só em gTLDs, é os domínios de topos genéricos. E agora, estamos reincentivando o pessoal do grupo e reinserindo o grupo. E começamos há uns três anos com novos planos de trabalho. E antes disso, Martins Silva, quem agora faz parte do Conselho da GNSO. Ele é da Argentina. E antes disso, o Martins Silva trabalhava nessa iniciativa.

Faz uns anos, provavelmente, dois anos, nós éramos newcomer, era recém-chegados, 40 membros. Recém-chegados, 40 membros desse grupo. E esses membros são organizações não-governamentais, são ONGs ou organizações sem fins lucrativos da Sociedade Civil. Todas as organizações podem trabalhar nesse grupo e devem ser [inaudível] de nomes de domínio e ser pessoas jurídicas. Há uns poucos anos então, começamos as nossas atividades.

E passo agora para o próximo slide, para ver aqui uma representação visual. E vamos começar com as siglas, para que especialmente, para aqueles que não estiverem familiarizados.

Então, nós tínhamos 40 membros aproximadamente. E uma vez que começamos essa nova iniciativa, começamos a mudar um pouco, o aspecto, o visual do grupo, mudança no logotipo. E atualmente, temos aproximadamente, 100 membros, também temos representação regional no Comitê Executivo do grupo. Eu, por exemplo, fui o presidente do Comitê de Membros. E estamos trabalhando para aumentar o quadro de membros. Nós somos a voz dos usuários para protegê-los dos ciber-delito através da ciber-segurança, através da transparência do registro de nomes de domínio. Também estamos focados nos abusos ao DNS, entre outros assuntos de interesse. Estamos então, com foco colocado nessas questões e para aumentar a quantidade de membros e continuar funcionando como um grupo.

E eu peço desculpas, eu perdi o fio da meada. Eu vou voltar para a representação, ou seja [inaudível]. Como eu dizia, são oito representantes da América Latina no Comitê Executivo. Também depois, temos representantes da Europa, da América do Norte, dois da África e também, uma pessoa da região Ásia-Pacífico no Comitê de Política. E esse comitê normativo ou Comitê de Políticas não existia bem

no início, mas ele foi criado posteriormente. E esse é outro sucesso nosso e agora temos os [inaudível] que estão focados nos comentários, na redação de documentos para fazer uma contribuição para o nosso trabalho. Isso a partir do grupo de representantes de setores não-comerciais.

Peço desculpas, eu pulei um dos tópicos, que é a questão de abuso de propriedade intelectual. Eu não mencionei os requisitos para fazer parte do nosso grupo. Também, publicamos um guia para iniciantes e distribuimos uma brochura, uma apostila que também pode ser descarregada do site na internet.

Então, outro é a concretização é um sistema de rastreamento e acompanhamento de ações e temos o Trello, que é uma ferramenta que utilizamos - talvez, vocês a conheçam - que oferece uma maior eficiência. Nós temos uma pessoa, que trabalha no Secretariado e essa pessoa, toma nota de todas as ações necessárias. Isso no Trello, que é a nossa ferramenta de gestão de projetos, que nos serve para organizar as nossas ações.

Recentemente, criamos um Comitê de Políticas ou Normativas, como eu disse antes. E novamente, peço desculpas. Eu estou ouvindo alguns sons, barulhos no fundo e não consigo... Também, há alguns ruídos na linha.

Muito bem, sim, talvez haja algum microfone aberto. Obrigado.

E eu queria mencionar aqui, como participar. Os membros, vocês como membros ATLARGE, também podem participar do nosso grupo. E por uma parte, temos uma equipe liderada pela Lilian, que é membro da LACRALO e trabalha com vocês. E eu estou trabalhando também, na GNSO. E como é que trabalhamos? Eu informo a Lilian sobre o que estamos fazendo; por exemplo, no Comitê de Políticas, eu sei quais são

os tópicos de interesse e sob a sua perspectiva e também informo sobre os PDPs em andamento e tópicos, que estão sendo discutidos. E esse é um grupo, que está aberto. Todos podem participar. E eu informei a Lilian sobre as novidades dos diferentes tópicos dos PDPs. E além disso, temos diferentes pessoas, que estão envolvidas nos mecanismos de proteção de dados, que tem um grupo de trabalho. Estamos trabalhando na Via de Trabalho 3. Eu estou bem certo de que vocês devem conhecer a [inaudível] deve ter explicado.

Então, eu faço parte desse grupo da Via de Trabalho 5 e também temos diferentes grupos de trabalho internos na GNSO, que tratam questões internas. Vocês não precisam ser membro da NPOC e da ATLARGE ao mesmo tempo. Podem indicar um representante, que participe do nosso grupo. Isso é o que os outros grupos da comunidade fazem, eles enviam representantes, uma ou duas pessoas em representação.

Temos twitter e como vamos ver aqui, um aplicativo, um site recentemente projetado. Esse npoc@npoc.org, também um link, uma lista de e-mails. Então, eu os convido a entrar e descarregar o manual ou guia de orientação para iniciantes e também estamos tentando em fazer a tradução para o árabe. Isso por causa, da próxima reunião em Marrakesh. E também tradução de francês antes da reunião do Canadá. E para o próximo ano, vamos focar na tradução para o espanhol, porque vamos estar na região, no México.

E eu vejo que aqui, Carlos está fazendo um comentário sobre o EPDP. Muito obrigado pelo comentário. Carlos Gutierrez comenta que precisamos de voluntários para o PDP - parte 2. Estamos também, participando desse EPDP e temos uma estratégia conjunta com o ATLARGE para identificar os diferentes membros de diferentes grupos da comunidade, como a LACRALO, por exemplo, como o foco no abuso

de DNS, problemas de ciber-segurança. Porque queremos trabalhar juntos para identificar todos esses problemas, se trabalharmos juntos para encontrar uma solução e ver como as políticas da ICANN afeta a sua organização.

Então, essa estratégica conjunta é muito, muito interessante. O foco, nosso foco está colocado em coletar todos esses casos, histórias, experiências e apresentá-los em público, quando chegarmos em Montreal.

E acho que eu então, eu finalizo aqui a minha apresentação e fico a disposição para perguntas.

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado, Juan Manuel. Temos uma pergunta do Dev Anand, que quer saber, com que frequência vocês fazem essas chamadas do NPOC e se todos podem participar?

JUAN MANUEL ROJAS: Eu não vi a pergunta aqui no chat. Eu peço desculpas. Mas sim, nós no NPOC essas chamadas para os membros e também teremos chamadas gerais da NPOC, que serão abertas para todos. É a única reunião fechada é a chamada com o Comitê Executivo, mas as outras chamadas são abertas, quem quiser pode participar. Estamos pensando em iniciar a chamada em abril e isso será a terceira, quinta-feira de cada mês, às 10:00 UTC. E vai ser uma chamada mensal.

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado. É acho, que o Carlos Gutierrez pediu a palavra. Carlos Gutierrez, pode falar.

CARLOS GUTIERREZ: Muito obrigado. Eu fui membro da NPOC durante muito anos. Sempre focado em trabalhar antes de cada reunião da ICANN para mostrar

como funciona o nosso grupo. Tivemos uma reunião muito importante com Joanna [inaudível] do ALAC, que foi realmente uma excelente iniciativa e eu gostaria de reforçar os vínculos entre NPOC e ALAC. Eu acredito que o ALAC tem muitos membros, muitos valiosos, que podem, já vem participando dos processos normativos há tempos, e que tem muita maturidade nessa questão. Então, muito obrigado a todos.

SERGIO SALINAS PORTO:

Muito obrigado, Carlos. Em nome da LACRALO, gostaria de agradecer Juan Manuel pela sua apresentação. Solicitamos a ele, que fizesse uma apresentação muito clara e acho que cumprimos o objetivo, especialmente, para aqueles estamos participando dessa [inaudível], que não estamos tão familiarizados com esse universo. E temos feito tudo muito claro. Parabéns então e obrigado pela apresentação.

Então, acho que já não há mais questões a tratar. E que já passamos, ultrapassamos 10 minutos. Então, declaro a reunião encerrada. E de novo, quero agradecer a presidente do ALAC, [inaudível], também do Eduardo. E infelizmente, teve que ir embora antes. E também fico aberto, para que venham outros colegas de outras regiões e compartilhem as suas experiências. Foi muito bom, também ter a Maureen Hilyard aqui, como eu disse antes.

Portanto, considero que essa reunião está encerrada. Mas antes disso, um anúncio, um breve anúncio. Os presidentes dos grupos de trabalho vão enviar suas preferências para agendarmos as teleconferências nos grupos de trabalho. Não esqueçam de completar o Google Post. Porque daqui há uma semana, vamos começar a termos as teleconferências a cada quinze dias. Então, enviem sua preferência no Google Post. Muito obrigado então, pela participação. Podemos então, encerrar essa teleconferência. Muito obrigado a todos por participarem.

SILVIA VIVANCO: Muito obrigado a todos. Adeus. Muito obrigado.

[FIM DA TRANSCRIÇÃO]